

(19)



(11)

**EP 3 363 544 B2**

(12)

**NOUVEAU FASCICULE DE BREVET EUROPEEN**

Après la procédure d'opposition

(45) Date de publication et mention de la décision concernant l'opposition:  
**09.08.2023 Bulletin 2023/32**

(45) Mention de la délivrance du brevet:  
**01.04.2020 Bulletin 2020/14**

(21) Numéro de dépôt: **18158045.7**

(22) Date de dépôt: **03.10.2014**

(51) Classification Internationale des Brevets (IPC):  
**B05B 11/00** <sup>(2023.01)</sup> **B05B 1/34** <sup>(2006.01)</sup>

(52) Classification Coopérative des Brevets (CPC):  
**B05B 11/0005; B05B 11/105;** B05B 1/3436;  
B05B 11/1025; B05B 11/1047

(54) **SYSTEME DE DISTRIBUTION D'UN PRODUIT FLUIDE**

SYSTEM ZUR AUSGABE EINES FLUIDS

SYSTEM FOR DISPENSING A FLUID PRODUCT

(84) Etats contractants désignés:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(30) Priorité: **15.10.2013 FR 1360024**

(43) Date de publication de la demande:  
**22.08.2018 Bulletin 2018/34**

(62) Numéro(s) de document de la (des) demande(s) initiale(s) en application de l'article 76 CBE:  
**14787240.2 / 3 057 715**

(73) Titulaire: **Albéa le Tréport**  
**76470 Le Tréport (FR)**

(72) Inventeurs:  
• **ELMEGUENNI, Mohamed**  
**80130 FRIVILLE ESCARBOTIN (FR)**

• **LASNIER, Jacky**  
**76480 Sainte-Marguerite-sur-Duclair (FR)**  
• **CLERGET, Bernard**  
**60510 HAUDIVILLERS (FR)**

(74) Mandataire: **Gevers & Orès**  
**Immeuble le Palatin 2**  
**3 Cours du Triangle**  
**CS 80165**  
**92939 Paris La Défense Cedex (FR)**

(56) Documents cités:  
**EP-A1- 2 119 508 FR-A1- 2 521 151**  
**FR-A1- 2 848 196 US-A1- 2002 158 150**

• **TOPAS - Product Brochure, April 2011 (2011-04),**

**EP 3 363 544 B2**

## Description

**[0001]** L'invention concerne un système de distribution d'un produit sous pression, ainsi qu'un flacon contenant un produit à distribuer sous pression au moyen d'un tel système de distribution.

**[0002]** Dans une application particulière, le produit est utilisé en cosmétique, en parfumerie ou pour des traitements pharmaceutiques, par exemple en étant sous la forme d'un liquide, d'une lotion, d'un gel ou d'une crème.

**[0003]** On connaît des systèmes de distribution comprenant un corps pourvu notamment de moyens de prélèvement d'un produit conditionné dans un flacon pour alimenter une chambre interne dudit corps. En particulier, le système de distribution peut être sous la forme une pompe à actionnement manuel ou d'une valve permettant de restituer sous pression un produit conditionné dans un flacon.

**[0004]** Un tel système de distribution comprend classiquement une tige sur laquelle est monté un bouton poussoir pour être actionnée réversiblement en translation. La tige est équipée d'un clapet qui est disposé dans la chambre interne entre un état stable de fermeture d'un chemin de distribution formé au travers de ladite tige et du bouton poussoir jusqu'à un orifice de distribution, et un état contraint par actionnement de la tige dans lequel ledit chemin de distribution est en communication avec la chambre interne pour la sortie sous pression du produit. Le bouton poussoir présente un logement dans lequel est montée une buse pourvue de l'orifice de distribution.

**[0005]** Lors de son actionnement, la tige est soumise à des contraintes mécaniques importantes qui nécessitent l'utilisation d'un matériau dont la rigidité doit être suffisante pour éviter que, par déformation de ladite tige, le fonctionnement du système de distribution ne soit altéré. En particulier, de telles déformations peuvent conduire à une rupture de la tige ainsi qu'à une perte d'étanchéité du montage sur ladite tige du clapet et/ou du bouton poussoir, ces organes étant généralement réalisés dans un matériau plus souple que celui de la tige.

**[0006]** De la même manière, la buse est soumise à des efforts exercés par la pression du produit dans le chemin de distribution, ces efforts nécessitant l'utilisation d'un matériau dont la rigidité doit être suffisante pour éviter qu'elle soit expulsée du logement lors de la distribution.

**[0007]** La tige et/ou la buse d'un système de distribution peut être réalisée à partir d'un polymère de la famille des polyacétals, notamment en polyoxyméthylène (POM), également connu sous le nom d'acétal. En effet, l'utilisation de ce type de matériau est satisfaisante notamment au niveau de ses propriétés mécaniques et chimiques, de glissement, de stabilité dimensionnelle, de faible reprise d'humidité.

**[0008]** Toutefois, le POM est désormais reconnu comme pouvant présenter des risques toxicologiques, principalement en raison des dégagements de formaldéhyde

lors de son injection à chaud dans les moules de fabrication, ainsi que lors de la destruction des systèmes de distribution en fin de vie.

**[0009]** Par ailleurs, diverses directives visent à réglementer, maîtriser et limiter la présence de substances potentiellement dangereuses pour la santé humaine dans les produits notamment cosmétiques, ce qui pousse les cosméticiens à limiter, voire supprimer de leurs formules les conservateurs qui sont souvent cause d'allergies ou d'intolérances.

**[0010]** Les produits cosmétiques deviennent donc de plus en plus fragiles, étant facilement contaminables par les bactéries et les champignons et supportant difficilement notamment le contact de l'air qui peut provoquer par exemple un dessèchement ou une oxydation du produit.

**[0011]** Or, le POM présente une porosité qui s'avère trop importante pour pouvoir contribuer à la bonne conservation du produit avant sa distribution. En effet, l'air peut diffuser au travers du POM en quantité suffisante pour pouvoir contaminer et/ou oxyder le produit contenu dans la tige et dans la buse entre deux distributions, ledit produit pouvant également se dessécher par évaporation au travers desdites tige et buse en POM.

**[0012]** En outre, en relation avec les évolutions réglementaires et de formulation des produits à distribuer, les industries pharmaceutique et cosmétique peuvent être amenées à stériliser leurs systèmes de distribution pour éviter toute contamination du produit préalablement à sa première distribution. En particulier, le moyen le plus rapide et le plus efficace pour stériliser un système de distribution d'un produit est de l'exposer à un rayonnement gamma ou beta, en ce qu'il permet notamment la stérilisation de volumes fermés.

**[0013]** Toutefois, l'irradiation tend à modifier les propriétés du POM, notamment en le fragilisant mécaniquement et en le faisant changer d'apparence. Ainsi, les systèmes de distribution dont la tige et/ou la buse est réalisée à base de POM doivent être stérilisés sous gaz, en particulier sous oxyde d'éthylène, ce procédé s'avérant moins efficace et plus complexe à mettre en oeuvre industriellement que l'irradiation sous rayon gamma ou beta.

**[0014]** L'invention vise à perfectionner l'art antérieur en proposant notamment un système de distribution dont la buse contribue à une bonne conservation du produit à distribuer, tout en présentant des propriétés toxicologiques, mécaniques et chimiques qui optimisent son utilisation.

**[0015]** Par conséquent, l'utilisation combinée d'un système de distribution selon l'invention avec un flacon, éventuellement stérilisé, contenant un produit est particulièrement avantageuse, notamment en relation avec un produit dont la teneur en conservateurs est limitée voire nulle.

**[0016]** A cet effet, selon un premier aspect, l'invention propose un système de distribution d'un produit sous pression comprenant un corps équipé de moyens per-

mettant l'alimentation d'une chambre interne dudit corps en produit provenant d'une source, ledit système comprenant également une tige sur laquelle est monté un bouton poussoir pour être actionnée réversiblement en translation dans ledit corps, ladite tige étant équipée d'un clapet qui est disposé dans la chambre interne en présentant un état stable de fermeture d'un chemin de distribution formé au travers de la tige et du bouton poussoir jusqu'à un orifice de distribution, et un état contraint par actionnement de la tige dans lequel ledit chemin de distribution est en communication avec la chambre interne, ledit bouton poussoir présentant un logement dans lequel est montée une buse pourvue de l'orifice de distribution, ladite buse étant réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un copolymère d'oléfine cyclique COC, la tige étant réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un COC.

**[0017]** Selon un deuxième aspect, l'invention propose un flacon comprenant un col sur lequel le corps d'un tel système de distribution est associé de sorte à permettre l'alimentation de la chambre interne en produit.

**[0018]** D'autres objets et avantages de l'invention apparaîtront dans la description qui suit, faite en référence à la figure annexée représentant en coupe longitudinale partielle un système de distribution selon un mode de réalisation de l'invention.

**[0019]** Dans la description, les termes de positionnement dans l'espace sont pris en référence à la position du système de distribution représenté sur la figure.

**[0020]** On décrit ci-dessous un système de distribution à actionnement manuel pour permettre la distribution d'un produit sous pression, par exemple sous la forme d'un aérosol, d'une noisette ou d'un flot continu selon la nature dudit produit. Dans un exemple d'application, le produit est sous la forme d'un liquide, d'une lotion, d'un gel ou d'une crème, pour un usage cosmétique, de parfumerie ou pour des traitements pharmaceutiques.

**[0021]** Le système de distribution comprend un corps 1 dans lequel est formée une chambre interne 2 qui est alimentée en produit provenant d'une source, ledit corps étant équipé de moyens permettant l'alimentation de ladite chambre interne. Pour ce faire, le corps 1 présente un orifice d'alimentation 3, par exemple équipé d'un tube plongeur 4, qui est destiné à être en communication avec l'intérieur d'un flacon de conditionnement du produit en vue de son prélèvement.

**[0022]** Le corps 1 peut être équipé d'une frette périphérique 5 permettant le montage étanche dudit corps dans le col d'un flacon en mettant l'orifice d'alimentation 3 en communication avec le produit conditionné dans ledit flacon. Selon le mode de réalisation représenté, la frette 5 est déformable, par exemple en étant réalisée en aluminium, pour assurer son sertissage étanche autour du col. Toutefois, l'invention n'est pas limitée à un mode de réalisation particulier du montage du système de distribution sur le flacon, pouvant être notamment réalisé par vissage, soudage ou encliquetage étanche.

**[0023]** Le système de distribution comprend une tige 6 d'amenée du produit sous pression qui est disposée dans le corps 1 en étant actionnable réversiblement en translation sur une course respectivement de distribution et d'aspiration dudit produit par l'intermédiaire d'un bouton poussoir 7 qui est monté sur ladite tige.

**[0024]** La tige 6 est équipée d'un clapet d'échappement 8 qui est disposé dans la chambre interne 2 en présentant un état stable de fermeture d'un chemin de distribution formé au travers de la tige 6 et du bouton poussoir 7 jusqu'à un orifice de distribution 9, et un état contraint par actionnement de ladite tige dans lequel ledit chemin de distribution est en communication avec ladite chambre interne.

**[0025]** Ainsi, la distribution du produit est réalisée par appui digital sur le bouton poussoir 7 pour le déplacer axialement en actionnant la translation de la tige 6 afin d'acheminer le produit de la chambre interne 2 vers l'orifice de distribution 9 par lequel ledit produit sort.

**[0026]** Compte tenu des différentes contraintes qu'elle a à subir dans le cadre de son utilisation, la tige 6 est réalisée à base d'un matériau dont la rigidité est suffisante pour éviter que, par déformation de ladite tige, le fonctionnement du système de distribution ne soit altéré. En outre, le matériau de la tige 6 doit présenter des propriétés de glissement et de résistance à l'usure et au fluage satisfaisantes.

**[0027]** Pour ce faire, le matériau de la tige 6 comprend au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un copolymère d'oléfine cyclique COC. En effet, bien que les polyoléfines présentent des caractéristiques mécaniques globalement insuffisantes pour réaliser la tige 6, leur renforcement avec du COC les rendent particulièrement adaptées à cette utilisation.

**[0028]** L'utilisation d'une polyoléfine chargée en COC permet également de contribuer à une bonne conservation du produit à distribuer. En effet, la porosité de ce matériau s'avère suffisamment faible pour empêcher l'air et l'eau de diffuser au travers de la tige 6, limitant ainsi la contamination, le dessèchement et/ou l'oxydation du produit contenu dans ladite tige entre deux distributions. Par ailleurs, une polyoléfine chargée en COC conserve ses propriétés, notamment mécaniques et d'apparence, sous irradiation par rayon gamma ou beta, ce qui permet d'envisager une stérilisation rapide et efficace du système de distribution.

**[0029]** Par conséquent, un flacon selon l'invention est particulièrement avantageux pour distribuer un produit dont la teneur en conservateurs est limitée voire nulle et/ou devant être stérilisé.

**[0030]** En outre, l'utilisation d'une polyoléfine chargée en COC permet de limiter les risques toxicologiques, notamment en ce qu'elle n'est pas susceptible de dégager de composant toxique lors de son chauffage ou de sa destruction en fin de vie. Par ailleurs, une tige 6 en polyoléfine chargée en COC peut être réalisée par moulage, à partir d'outillages et d'étapes d'injection classiquement utilisés pour les organes d'un système de distribu-

tion.

**[0031]** Selon une réalisation, un compromis optimal entre la conservation du produit à distribuer et les propriétés toxicologiques, mécaniques et chimiques de la tige 6 est obtenu en chargeant une polyoléfine avec un pourcentage en poids de COC qui est compris entre 10 et 50%. De façon avantageuse, la polyoléfine utilisée peut présenter de bonnes propriétés mécaniques intrinsèques, notamment en étant à base de polypropylène. Dans un exemple de réalisation, le polypropylène est un homopolymère avec un taux de COC de l'ordre de 30%, le COC pouvant être du type de ceux commercialisés sous la dénomination TOPAS par la société TOPAS ADVANCED POLYMERS.

**[0032]** En relation avec la figure jointe, on décrit ci-dessous un mode de réalisation d'une pompe de distribution agencée pour restituer un produit liquide sous forme d'aérosol. Toutefois, l'invention n'est pas limitée à un type de système de distribution particulier, ni à une forme de distribution particulière.

**[0033]** Le chemin de distribution passe par un canal interne 10 formé dans la tige 6, ledit canal étant en communication avec deux orifices amont radiaux 11 et débouchant dans l'extrémité supérieure de ladite tige. Le bouton poussoir 7 présente un puits 12 qui est monté autour de l'extrémité supérieure de la tige 6 afin de faire passer le chemin de distribution par le canal interne 10 et ledit puits.

**[0034]** Le bouton poussoir 7 présente un logement 13 dans lequel débouche le chemin de distribution, une buse 14 pourvue de l'orifice de distribution 9 étant montée dans ledit logement. La buse 14 est en communication avec le puits de montage 12 par l'intermédiaire d'un canal 15 prévu dans le bouton poussoir 7, le chemin de distribution passant par ledit canal.

**[0035]** Selon le mode de réalisation représenté, le chemin de distribution débouche dans une chambre tourbillonnaire 16 qui est formée entre la buse 14 et une portée 17 du logement 13, ladite chambre tourbillonnaire étant pourvue de l'orifice de distribution 9. Cette réalisation permet de faire tourner très rapidement le produit liquide dans la chambre tourbillonnaire 16 pour restituer ledit produit sous forme d'aérosol au travers de l'orifice de distribution 9. En variante, notamment dans le cas d'un produit plus visqueux, la buse 14 peut être sous la forme d'un tube de prolongement.

**[0036]** Compte tenu des efforts exercés par la pression du produit dans le chemin de distribution, notamment de l'ordre de 5 à 7 bars, il est nécessaire d'assurer la tenue mécanique du montage de la buse 14 et de la tige 6 dans le bouton poussoir 7. Pour ce faire, les montages sont réalisés par emmanchement, la buse 14 étant en outre équipée d'une saillie radiale 18 formant moyen d'harponnage dans le logement 13.

**[0037]** Pour éviter le risque d'expulsion de la buse 14 lors de la distribution, ladite buse est réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un COC. En outre, le logement

13 peut être réalisé en polyoléfine non chargée en COC pour présenter une souplesse favorisant un bon harponnage de la saillie rigide 18.

**[0038]** Par ailleurs, au moins le puits 12 peut être réalisé en polyoléfine non chargée en COC pour présenter une rigidité inférieure à celle de la tige 6 afin de favoriser la tenue mécanique et l'étanchéité du montage entre le bouton poussoir 7 et ladite tige.

**[0039]** De manière avantageuse, le bouton poussoir 7 est réalisé en une seule pièce à base d'un matériau en polyoléfine, notamment à base de polyéthylène, non chargée en COC pour permettre, outre la tenue mécanique et l'étanchéité au niveau des zones de montage avec la buse 14 et la tige 6, un toucher plus qualitatif lors de l'appui sur ledit bouton poussoir.

**[0040]** Dans le mode de réalisation représenté, le clapet 8 de la tige 6 comprend un piston 19 qui est monté coaxialement autour de ladite tige en présentant une portée d'étanchéité extérieure 20 qui est en appui étanche dans la chambre interne 2 pour former entre ledit piston et l'orifice d'alimentation 3 une chambre de dosage du produit. Le piston 19 présente également une portée d'étanchéité intérieure 21 qui est actionnable en déplacement par rapport à au moins un orifice amont 11 du chemin de distribution.

**[0041]** Le piston 19 présente un manchon 22 de montage en coulissement autour de la tige 6, ledit montage étant agencé pour permettre le déplacement réversible de la portée d'étanchéité intérieure 21 entre un état stable de fermeture et un état contraint d'ouverture de la communication du chemin de distribution avec la chambre interne 2. En variante non représentée, l'actionnement de la portée d'étanchéité intérieure 21 entre ses deux états peut être réalisé par déformation du piston 19.

**[0042]** Le piston 19 peut être réalisé dans un matériau plus souple que celui de la tige 6 et du corps 1, par exemple en polyoléfine notamment à base de polyéthylène non chargée en COC, afin d'assurer l'étanchéité de la chambre interne 2 au niveau des portées d'étanchéité extérieure 20 et intérieure 21, tout en pouvant bénéficier d'un faible coefficient de frottement entre ladite tige et ledit piston.

**[0043]** La pompe comprend un ressort 23 qui est disposé dans la chambre interne 2, entre la tige 6 et le corps 1, pour rappeler ladite tige en état stable après son actionnement sur sa course de distribution. En particulier, la tige 6 est équipée d'une butée basse 24 rapportée sur laquelle le ressort 23 est en appui.

**[0044]** En outre, le coulissement du piston 19 est contraint par un ressort de pré-compression 25 qui est monté en appui entre le manchon 22 et une saillie radiale 26 de la tige 6, ledit ressort de pré-compression exerçant un effort de plaquage de la portée d'étanchéité intérieure 21 contre la butée basse 24 afin d'assurer la fermeture étanche des orifices amont 11 entre deux distributions.

**[0045]** Pour présenter une résistance au fluage et aux contraintes mécaniques suffisantes, la butée basse 24 peut être réalisée dans un matériau analogue à celui de

la tige 6, c'est-à-dire à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un COC.

[0046] Par ailleurs, l'orifice d'alimentation 3 est surmonté d'un siège 27 par rapport auquel un clapet d'admission sous la forme d'une bille 28 est déplaçable réversiblement entre un état d'ouverture dudit siège pour permettre l'alimentation de la chambre interne 2 et un état de fermeture dudit siège.

[0047] Pour permettre une étanchéité optimale en état de fermeture, le clapet d'admission et le siège 27 peuvent être réalisés dans des matériaux présentant des rigidités différentes. Par exemple, le siège 27 peut être plus souple que le clapet d'admission, ledit siège et ledit clapet pouvant être réalisés en polyoléfine respectivement non chargée et chargée en COC. En variante, le siège 27 et le clapet d'admission peuvent être réalisés en polyoléfine respectivement chargée et non chargée en COC

[0048] Selon une réalisation avantageuse, le siège 27 est réalisé en une seule pièce avec le corps 1 à partir d'un matériau en polyoléfine, par exemple à base de polypropylène, qui est non chargée en COC.

## Revendications

1. Système de distribution d'un produit sous pression comprenant un corps (1) équipé de moyens permettant l'alimentation d'une chambre interne (2) dudit corps en produit provenant d'une source, ledit système comprenant également une tige (6) sur laquelle est monté un bouton poussoir (7) pour être actionnée réversiblement en translation dans ledit corps, ladite tige étant équipée d'un clapet (8) qui est disposé dans la chambre interne (2) en présentant un état stable de fermeture d'un chemin de distribution formé au travers de la tige (6) et du bouton poussoir (7) jusqu'à un orifice de distribution (9), et un état contraint par actionnement de la tige (6) dans lequel ledit chemin de distribution est en communication avec la chambre interne (2), ledit bouton poussoir (7) présentant un logement (13) dans lequel est montée une buse (14) pourvue de l'orifice de distribution (9), ledit système étant **caractérisé en ce que** la buse (14) est réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un copolymère d'oléfine cyclique COC, la tige (6) étant réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un COC.
2. Système de distribution selon la revendication précédente, **caractérisé en ce que** la tige (6) présente un canal interne (10) qui débouche dans une extrémité supérieure de ladite tige, le bouton poussoir (7) présentant un puits (12) qui est monté autour de ladite extrémité supérieure pour former le chemin de distribution passant par ledit canal interne et ledit

puits, au moins ledit puits étant réalisé en polyoléfine non chargée en COC.

3. Système de distribution selon l'une quelconque des revendications 1 à 2, **caractérisé en ce que** le clapet (8) comprend un piston (19) qui est monté autour de la tige (6), ledit piston présentant une portée d'étanchéité extérieure (20) qui est en appui dans la chambre interne (2) et une portée d'étanchéité intérieure (21) qui est actionnable entre un état stable de fermeture et un état contraint d'ouverture de la communication dudit chemin de distribution avec la chambre interne (2), ledit piston étant réalisé en polyoléfine non chargée en COC.
4. Système de distribution selon la revendication 3, **caractérisé en ce que** le piston (19) présente un manchon (22) de montage autour de la tige (6), ledit montage étant agencé pour permettre le déplacement réversible de la portée d'étanchéité intérieure (21) entre ses états de fermeture et d'ouverture.
5. Système de distribution selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, **caractérisé en ce qu'un** ressort (23) est disposé entre la tige (6) et le corps (1) pour rappeler ladite tige en état stable après son actionnement sur une course de distribution, ladite tige étant équipée d'une butée basse (24) rapportée sur laquelle ledit ressort est en appui, ladite butée étant réalisée à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un copolymère d'oléfine cyclique COC.
6. Système de distribution selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, **caractérisé en ce que** le corps (1) présente un orifice d'alimentation (3) de la chambre interne (2), ledit orifice étant équipé d'un clapet (28) déplaçable réversiblement entre un état d'ouverture et un état de fermeture d'un siège (27) dudit orifice, l'un parmi ledit clapet et au moins ledit siège étant réalisé à base d'un matériau comprenant au moins une polyoléfine qui est chargée avec au moins un copolymère d'oléfine cyclique COC, l'autre étant réalisé en polyoléfine non chargée en COC.
7. Système de distribution selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, **caractérisé en ce que** ledit logement (13) du bouton poussoir (7) est réalisé à base d'un matériau en polyoléfine non chargée en COC.
8. Flacon contenant un produit à distribuer sous pression, ledit flacon comprenant un col sur lequel le corps (1) d'un système de distribution selon l'une quelconque des revendications 1 à 7 est associé de sorte à permettre l'alimentation de la chambre interne (2) en produit.

## Patentansprüche

1. Abgabesystem für ein unter Druck stehendes Produkt, umfassend einen Körper (1), der mit Mitteln ausgestattet ist, die die Versorgung einer Innenkammer (2) des Körpers mit einem aus einer Quelle stammenden Produkt ermöglichen, wobei das System ebenfalls einen Stab (6) umfasst, auf dem ein Druckknopf (7) montiert ist, um im Körper translatorisch reversibel betätigt zu werden, wobei der Stab mit einer Klappe (8) ausgestattet ist, die in der Innenkammer (2) bereitgestellt ist, indem sie einen stabilen Schließzustand eines Abgabewegs aufweist, der durch den Stab (6) und den Druckknopf (7) hindurch bis zu einer Abgabeöffnung (9) gebildet ist, und einen durch Betätigen des Stabs (6) gespannten Zustand, bei dem der Abgabeweg in Kommunikation mit der Innenkammer (2) ist, wobei der Druckknopf (7) eine Aufnahme (13) aufweist, in der eine Düse (14) montiert ist, die mit der Abgabeöffnung (9) versehen ist, wobei das System **dadurch gekennzeichnet, ist dass** die Düse (14) auf Basis eines Materials hergestellt ist, das mindestens ein Polyolefin umfasst, das mit mindestens einem zyklischen Olefin-Copolymer COC geladen ist, der Stab (6) auf Basis eines Materials hergestellt ist, das mindestens ein Polyolefin umfasst, das mit mindestens einem COC geladen ist.
2. Abgabesystem nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Stab (6) einen Innenkanal (10) aufweist, der in ein oberes Ende des Stabs mündet, wobei der Druckknopf (7) einen Schacht (12) aufweist, der um das obere Ende herum montiert ist, um den Abgabeweg zu bilden, der durch den Innenkanal und den Schacht führt, wobei mindestens der Schacht aus nicht mit COC geladenem Polyolefin hergestellt ist.
3. Abgabesystem nach einem der Ansprüche 1 bis 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Klappe (8) einen Kolben (19) umfasst, der um den Stab (6) herum montiert ist, wobei der Kolben eine äußere Dichtauflagefläche (20) aufweist, die in der Innenkammer (2) aufliegt, und eine innere Dichtauflagefläche (21), die zwischen einem stabilen Schließzustand und einem gespannten Öffnungszustand der Kommunikation des Abgabewegs mit der Innenkammer (2) betätigbar ist, wobei der Kolben aus nicht mit COC geladenem Polyolefin hergestellt ist.
4. Abgabesystem nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Kolben (19) eine Muffe (22) zur Montage um den Stab (6) herum aufweist, wobei die Montage angeordnet ist, um die reversible Bewegung der inneren Dichtauflagefläche (21) zwischen ihrem Schließ- und Öffnungszustand zu ermöglichen.
5. Abgabesystem nach einem der Ansprüche 1 bis 4, **dadurch gekennzeichnet, dass** eine Feder (23) zwischen dem Stab (6) und dem Körper (1) bereitgestellt ist, um den Stab nach seiner Betätigung auf einer Abgabestrecke zu einem stabilen Zustand zurückzuholen, wobei der Stab mit einem beigebrachten unteren Anschlag (24) ausgestattet ist, auf dem die Feder aufliegt, wobei der Anschlag auf Basis eines Materials hergestellt ist, das mindestens ein Polyolefin umfasst, das mit mindestens einem zyklischen Olefin-Copolymer COC geladen ist.
6. Abgabesystem nach einem der Ansprüche 1 bis 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Körper (1) eine Versorgungsöffnung (3) der Innenkammer (2) aufweist, wobei die Öffnung mit einer Klappe (28) ausgestattet ist, die zwischen einem Öffnungszustand und einem Schließzustand eines Sitzes (27) der Öffnung reversibel beweglich ist, wobei der eine von der Klappe und mindestens dem Sitz auf Basis eines Materials hergestellt ist, das mindestens ein Polyolefin umfasst, das mit mindestens einem zyklischen Olefin-Copolymer COC geladen ist, wobei der andere aus nicht mit COC geladenem Polyolefin hergestellt ist.
7. Abgabesystem nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Aufnahme (13) des Druckknopfs (7) auf Basis eines Materials aus nicht mit COC geladenem Polyolefin hergestellt ist.
8. Flakon, der ein unter Druck abzugebendes Produkt enthält, wobei der Flakon einen Hals umfasst, auf dem der Körper (1) eines Abgabesystems nach einem der Ansprüche 1 bis 7 derart zugeordnet ist, um die Versorgung der Innenkammer (2) mit einem Produkt zu ermöglichen.

## Claims

1. System for dispensing a pressurised product comprising a body (1) equipped with means making it possible to supply an inner chamber (2) of said body with product coming from a source, said system also comprising a rod (6) on which is mounted a pushbutton (7) to be actuated reversibly in translation in said body, said rod being equipped with a valve (8) which is arranged in the inner chamber (2) having a stable state for closing a dispensing path formed through the rod (6) and the pushbutton (7) up to a dispensing orifice (9), and a state constrained by actuation of the rod (6) wherein said dispensing path is in communication with the inner chamber (2), said pushbutton (7) having a housing (13) in which is mounted a nozzle (14) provided with the dispensing orifice (9), said system being **characterised in that** the nozzle (14) is made of a material comprising at

least one polyolefin which is loaded with at least one cyclic olefin copolymer COC, the rod (6) being made of a material comprising at least one polyolefin which is loaded with at least one COC.

2. Dispensing system according to the preceding claim, **characterised in that** the rod (6) has an inner channel (10) which opens into an upper end of said rod, the pushbutton (7) having a well (12) which is mounted around said upper end to form the dispensing path passing through said inner channel and said well, at least said well being made of non- COC loaded polyolefin. 10
  
3. Dispensing system according to any one of claims 1 to 2, **characterised in that** the valve (8) comprises a piston (19) which is mounted around the rod (6), said piston having an outer sealing surface (20) which is born in the inner chamber (2) and an inner sealing surface (21) which can be actuated between a stable closing state and a constrained opening state of the communication of said dispensing path with the inner chamber (2), said piston being made of non-loaded COC polyolefin. 15 20 25
  
4. Dispensing system according to claim 3, **characterised in that** the piston (19) has a sleeve (22) for mounting around the rod (6), said mounting being arranged to make it possible for the reversible movement of the inner sealing surface (21) between the closing and opening states thereof. 30
  
5. Dispensing system according to any one of claims 1 to 4, **characterised in that** a spring (23) is arranged between the rod (6) and the body (1) to return said rod into the stable state after the actuation thereof over a dispensing course, said rod being equipped with a low abutment (24) returned on which said spring is born, said abutment being made based on a material comprising at least one polyolefin which is loaded with at least one cyclic olefin copolymer COC. 35 40
  
6. Dispensing system according to any one of claims 1 to 5, **characterised in that** the body (1) has an orifice (3) for supplying the inner chamber (2), said orifice being equipped with a valve (28) which can be reversibly moved between an opening state and a closing state of a seat (27) of said orifice, one of said valve and at least said seat being made of a material comprising at least one polyolefin which is loaded with at least one cyclic olefin copolymer COC, the other being made of non- COC loaded polyolefin. 45 50
  
7. Dispensing system according to any one of claims 1 to 6, **characterised in that** said housing (13) of the pushbutton (7) is made of a non-loaded COC polyolefin. 55

8. Vial containing a product to be dispensed under pressure, said vial comprising a neck on which the body (1) of a dispensing system according to any one of claims 1 to 7 is associated so as to make it possible to supply the inner chamber (2) with product.

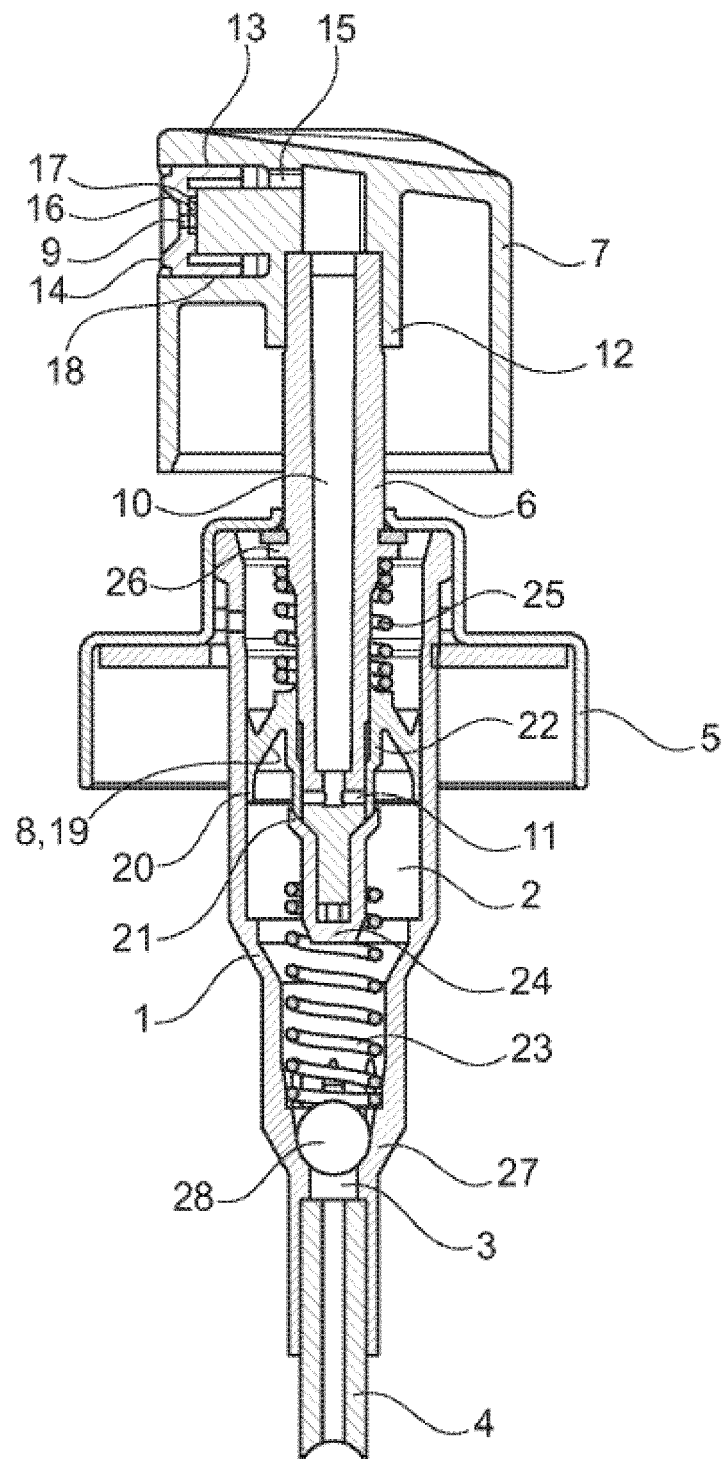


Figure unique